



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

Weekly Activity Theme:

Farm / Granja



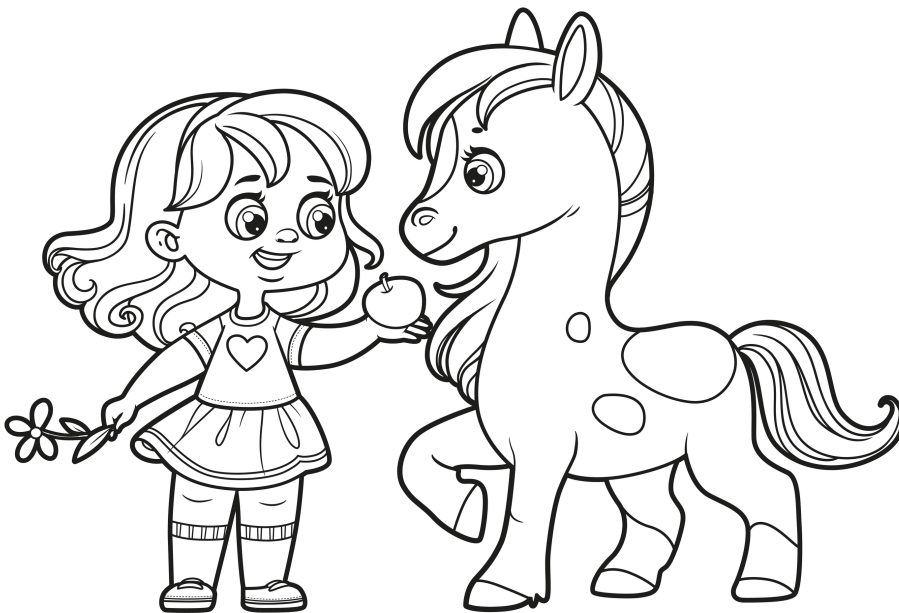
New Words / Palabras Nuevas

La Granja – The Farm

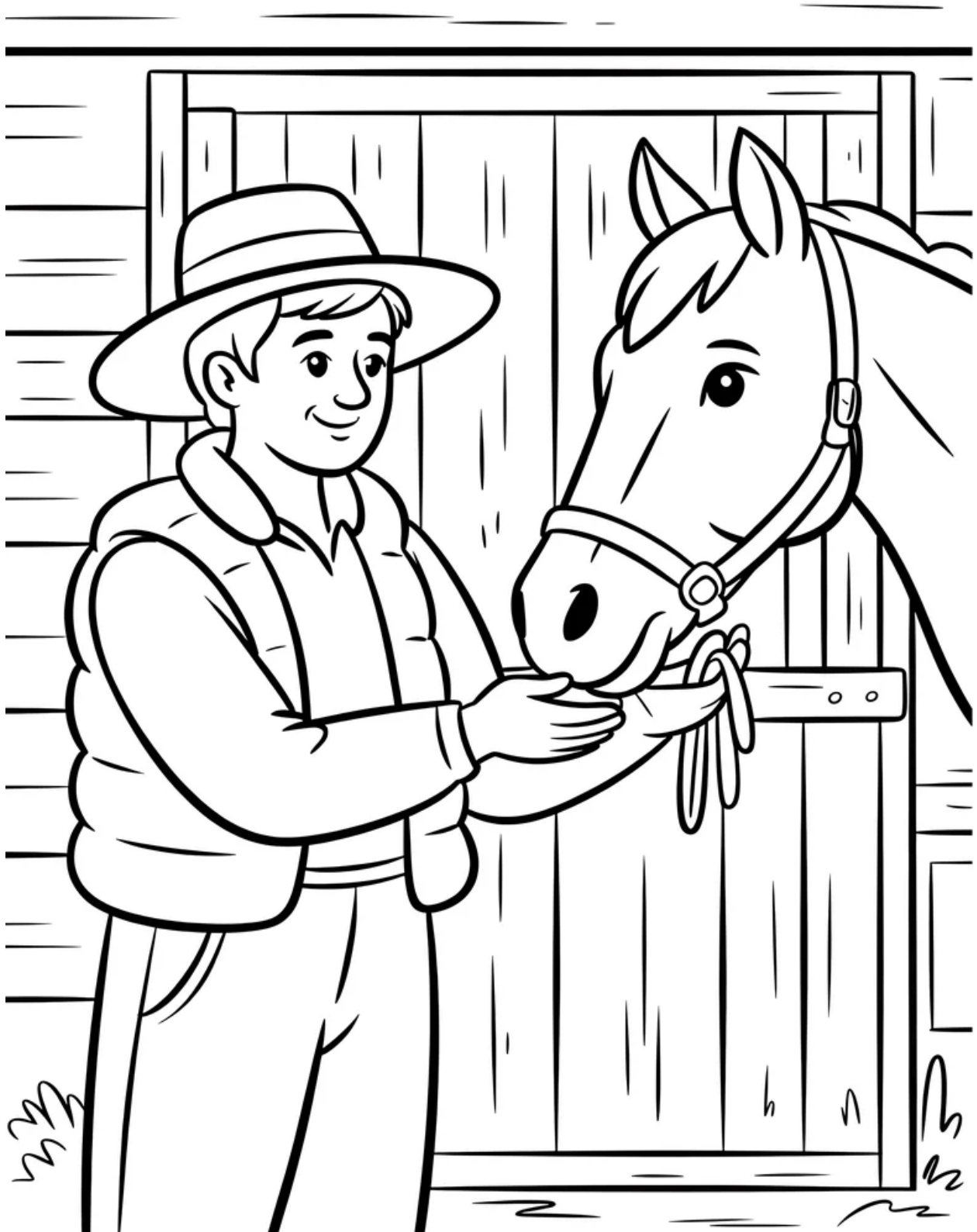
Cultivar – To Grow/Farm
El Granero – Barn
El Tractor– Tractor
La Semilla – Seed
La Manzana – Apple
El Manzano – Apple Tree
El Huerto – Orchard
Sidra de Manzana – Apple Cider
Compota de Manzana – Applesauce
El/La Granjero/a / Ranchero/a – Farmer
Mercado de los Granjeros –
Farmer's Market

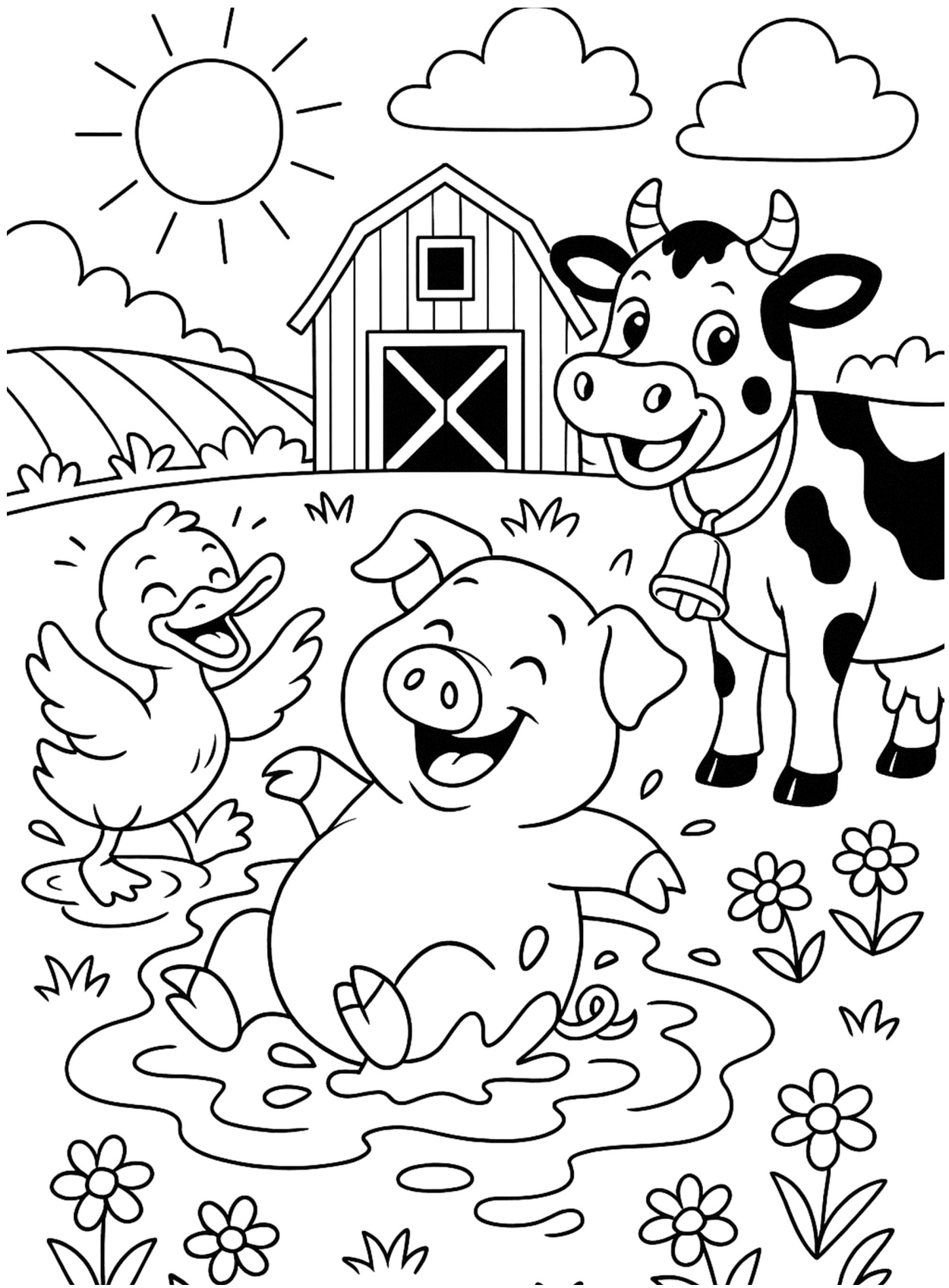


Los Animales de la Granja Farm Animals



La Vaca – Cow
El Caballo – Horse
El Gallo – Rooster
La Gallina – Hen
El Pollito – Chick
La Abeja – Bee
El Cerdo – Pig
La Oveja – Sheep
La Cabra – Goat
El Ratón – Mouse
El Perro – Dog
El Gato – Cat







Every Child Ready to Read Todos los Niños Listos para Leer

WRITE



ESCRIBIR

- Color or draw a picture together.
 - Have each person start on different sides and then meet in the middle.
 - This activity develops cooperation skills as well as hand-eye coordination!
- Coloreen o dibujen juntos.
 - Haz que cada persona comience en lados diferentes y luego se encuentren en el medio.
 - ¡Esta actividad desarrolla habilidades de cooperación y coordinación mano-ojo!

Resource/Recurso



This service provides caregivers with free developmental screenings. Families can complete an **Ages and Stages Questionnaire** online. It includes questions related to your child's development in the areas of communication skills, gross and fine motor skills, problem solving skills, and social-emotional skills.

Este servicio gratuito da a los cuidadores un control del desarrollo de sus niños. Familias pueden completar el **Cuestionario de Edades y Etapas** en línea. Incluye preguntas relacionadas a las habilidades de su niño en las áreas de comunicación, motora gruesa y fina, resolución de problemas, y socio-individual.

ecctampabay.org/help-me-grow/



Books & Songs / Libros y Canciones

Arriba en el Manzano

Arriba en el manzano
De repente
Vi dos manzanitas
Muy sonrientes
Tan fuerte como pude
El árbol sacudí
¡Cayeron las manzanas!
Mmm, ¡me las comí!

Los Pollitos

Los pollitos dicen pío, pío, pío
Cuando tienen hambre
Cuando tienen frío
La gallina busca el maíz y el trigo
Les da la comida y les presta abrigo.
Bajos sus dos alas, acurrucaditos
¡Hasta el otro día, duermen los pollitos!

Diez Semillas

Uno, dos, tres semillas
Cuatro, cinco, seis semillas
Siete, ocho, nueve semillas
¡Diez semillas en la tierra!

Way Up High in the Apple Tree

Way up high
In the apple tree
I saw two little apples
Smiling at me
I shook that tree
As hard as I could
Down came the apples!
Mmm, they were good!

The Little Chicks

Little baby chicks say peep, peep, peep
When they are hungry
When they are freezing
Mother Hen looks for corn and wheat
She keeps them warm with food to eat
Under her two wings, snuggled away
The baby chicks sleep until the next day!

Ten Little Seeds

One little, two little, three little seeds
Four little, five little, six little seeds
Seven little, eight little, nine little seeds
Ten little seeds in the ground!

El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

Story Time Song

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read / Leímos

Apple Farmer Annie / Ana Cultiva Manzanas by / por Monica Wellington

How Big is a Pig? / Cerdota Grandota by / por Stella Blackstone

